


**RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI CERTIFICATO DI NASCITA  
 PER BENEFICIO DI LEGGE**
**(A)  PADRE/father -  MADRE/mother - cittadino/a italiano/a (Italian citizen)**

Cognome/Surname \_\_\_\_\_ Nome/Name \_\_\_\_\_

nato/a (born in) \_\_\_\_\_ Stato (Country) \_\_\_\_\_ il (on) \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_  
 residing at \_\_\_\_\_ appartamento, numero civico, via, città, codice postale, stato (flat, number, street, city, postcode, state)

Altra/a Cittadinanza/e (Other citizenships) \_\_\_\_\_

Comune iscrizione AIRE \_\_\_\_\_

Telefono (phone) \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

**(B)  PADRE/father -  MADRE/mother**

Cognome/Surname \_\_\_\_\_ Nome/Name \_\_\_\_\_

nato/a (born in) \_\_\_\_\_ Stato (Country) \_\_\_\_\_ il (on) \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_  
 residing at \_\_\_\_\_ appartamento, numero civico, via, città, codice postale, stato (flat, number, street, city, postcode, state)

Altra/a Cittadinanza/e (Other citizenships) \_\_\_\_\_

Comune iscrizione AIRE (se anche cittadino italiano) \_\_\_\_\_

Telefono (phone) \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

**GENITORI tra loro CONIUGATI (Are the parents married?)**
**SI' (YES)  NO** 
**Se SI', precisare luogo e data del matrimonio + comune italiano di trascrizione:** \_\_\_\_\_

If SO, please specify place and date of marriage + Italian municipality of registration

**Relativamente al figlio minore (MINOR)**

Cognome/Surname \_\_\_\_\_ Nome/Name \_\_\_\_\_

nato/a (born in) \_\_\_\_\_ Stato (Country) \_\_\_\_\_ il (on) \_\_\_\_\_

Altra/a Cittadinanza/e (Other citizenships) \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_  
 residing at \_\_\_\_\_ appartamento, numero civico, via, città, codice postale, stato (flat, number, street, city, postcode, state)

Si allegano (enclosed documents):

- Certificato integrale di nascita in originale del minore (debitamente legalizzato mediante apostille e tradotto in italiano) - *Original full birth certificate of the child (legalised by apostille and translated into Italian);*
- Fotocopie di tutti i documenti d'identità di entrambi i genitori e del minore - *Copies of all passports of both parents and child;*
- Ricevuta del pagamento del contributo di 250 euro da versare al Ministero dell'Interno - *Receipt of the fee of Euro 250 to the Ministry of the Interior;*
- Prova di indirizzo recente per entrambi i genitori – *Proof of address in the UK for both parents (utility bill o council tax);*
- Se i genitori non sono in possesso della cittadinanza britannica: share code per comprovare permesso di residenza in Regno Unito – *For non-British parents: please provide share code to proof immigration status/right to work in the UK (<https://www.gov.uk/view-prove-immigration-status>);*
- Autocertificazione di cittadinanza italiana, debitamente compilata e firmata dal genitore italiano – *Declaration of possession of Italian citizenship, to be duly filled in and signed by the Italian parent (pag. 3).*

Data *Date*: \_\_\_\_\_

Firma padre (*signature*): \_\_\_\_\_

Firma madre (*signature*): \_\_\_\_\_

**AUTOCERTIFICAZIONE CITTADINANZA**  
**(Art. 46 D.P.R. 445 del 28 Dicembre 2000)**

Il/la sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... il giorno .....  
e residente a .....

consapevole delle sanzioni penali previste dagli articoli 75 e 76 del D.P.R 28/12/00 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci o non veritiere, ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

di essere cittadino italiano dalla nascita.

Dichiara infine di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.13 Regolamento (UE) 2016/679 (Codice in materia di protezione dei dati personali), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Luogo e data

\_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

## Informazioni relative al cognome ed al nome del proprio figlio

### COGNOME

Il Ministero dell'Interno, con circolare n.397/2008, ha disposto che per **i bambini nati all'estero ed in possesso sia della cittadinanza italiana sia di quella di un paese estero**, l'Ufficiale di stato civile italiano procederà ad iscrivere l'atto di nascita attribuendo al soggetto il cognome indicato nell'atto di nascita. Resta fermo che i genitori possano richiedere all'Ufficiale dello stato civile, con apposita istanza, l'acquisizione del solo cognome paterno. In assenza di tale istanza si provvederà ad assegnare il cognome in base alla suddetta circolare.

A seguito di quanto stabilito dalla Corte Costituzionale con sentenza n.286/2016, **a partire dal 29 dicembre 2016 anche gli atti di nascita stranieri di figli di genitori entrambi esclusivamente italiani**, presentati per la trascrizione in Italia, **che già rechino il cognome materno IN AGGIUNTA a quello paterno** diventano ricevibili nell'ordinamento italiano, purché accompagnati da prova della comune volontà dei genitori in tal senso. Tale espressione di volontà, se non esplicitamente riportata nell'atto di nascita straniero o in un atto disgiunto rilasciato dalle Autorità locali, potrà essere espressa presso l'Ufficio consolare (per maggiori informazioni *clicca qui*).

### NOME

Ai sensi dell'art. 34 del DPR 396/2000, è vietato imporre al proprio figlio lo stesso nome del padre vivente, di un fratello o di una sorella viventi, un cognome come nome, nomi ridicoli o vergognosi. I nomi stranieri devono essere espressi in lettere dell'alfabeto italiano, con estensione alle lettere J, K, X, Y, W. Se il genitore intende dare al bambino un nome in violazione ai divieti stabiliti, l'ufficiale dello stato civile del Comune lo avverte del divieto e, se il dichiarante persiste nella sua determinazione, forma l'atto e ne dà immediata notizia al Procuratore della Repubblica ai fini del promovimento del giudizio di rettificazione. Il nome imposto al bambino deve corrispondere al sesso e può essere composto da uno o più elementi, anche separati, e comunque non superiori a tre.

## Information relating to the surname and name of your child

### SURNAME

The Ministry of the Interior, with Circular n.397/2008, has set out that for **children born overseas and with dual citizenship**, the Italian Register Officer will register the birth with the surname as recorded on the birth certificate. The option remains for the parents, on completion of a written application, to request that the Registrar transcribes only the paternal surname. If no such application is presented the surname assigned will be as per the aforementioned Circular.

As established by the Constitutional Court with sentence n.286/2016, **from the 29 December 2016 foreign birth certificates of children born from parents who are both Italian**, presented for registration in Italy, **which also contain the maternal surname TOGETHER with the paternal one**, will be acceptable in Italian law, as long as they are accompanied by proof of the parent's wish they should be so accepted. Such expression of will, if not explicitly shown in the foreign birth certificate or in a separate document issued by the local authorities, may be made at the Consular office (for further details please *click here*).

### NAME

As per Art. 34 of DPR 396/2000, it is forbidden to give a child the same name as a living father, brother or sister, a surname as a name, ridiculous or shameful names. Foreign names should be written in the Italian alphabet, including the letters J,K,X,Y,W. If the parent decides to give the child a name in violation of the established prohibitions, the Register of the Municipality will make the parent aware of the prohibition and, if the former persists in his decision, the latter will proceed with the registration and at the same time inform the Public Prosecutor's Office in order to obtain a rectification order. The name given to the child must correspond to the gender and may be made up by one or more elements, including separate ones and, however not more than three.

*Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679. [http://conslondra.esteri.it/consolato\\_londra/resource/doc/2018/05/informativa\\_privacy\\_servizi\\_consolari\\_cg\\_londra.pdf](http://conslondra.esteri.it/consolato_londra/resource/doc/2018/05/informativa_privacy_servizi_consolari_cg_londra.pdf)*  
 The undersigned hereby confirms to have read the relevant Consular services policy, in respect of personal data protection, according to the General Regulation (EU) 2016/679 on Data Protection [http://conslondra.esteri.it/consolato\\_londra/resource/doc/2018/05/privacy\\_notice\\_consular\\_services.pdf](http://conslondra.esteri.it/consolato_londra/resource/doc/2018/05/privacy_notice_consular_services.pdf)